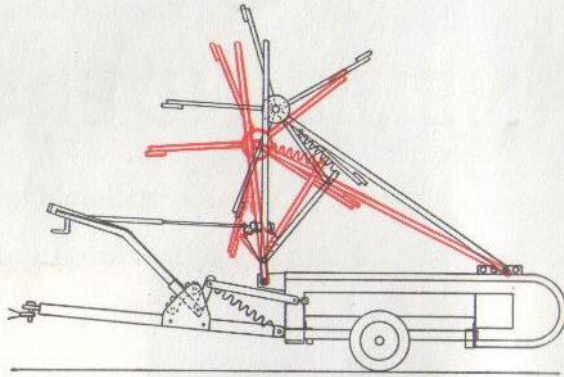


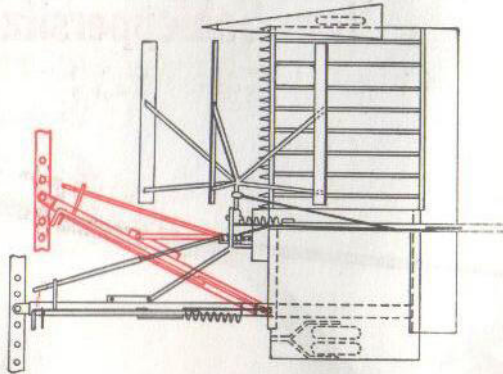
Bequeme kombinierte Haspel-Binderkippverstellung

Die Haspel-Verstellkurbel ist mit der Binderkippverstellung kombiniert. Beide Einstellungen werden vom Schleppersitz aus vorgenommen. Mittels der Haspel-Verstellkurbel verstellt der Fahrer die Haspel stufenlos nach oben bzw. nach unten. In der höchsten Stellung wird hierbei die Haspel automatisch nach hinten, in der niedrigsten Stellung nach vorn bewegt. Darüber hinaus ist eine weitere Verstellung nach hinten oder vorn durch Umstecken der Haspelkipfstrebe möglich.



In kürzester Zeit von Transport- in die Arbeitsstellung

Der Umbau des Schnellbinders von der Transport- in die Arbeitsstellung (oder umgekehrt) ist ebenso einfach wie praktisch. Mit nur einem Handgriff bringt der Fahrer den Schnellbinder D-7ST ohne Mühe in die gewünschte Stellung. Der Umbau erfolgt lediglich durch Umhängen der Deichselstrebe, so wie es die nebenstehende Zeichnung deutlich macht.



INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY MBH NEUSS/RHEIN

Ihr IH-Händler
berät Sie gern und unverbindlich



MCCORMICK
INTERNATIONAL

An alle Landwirte



Ein flotter Helfer für die Getreideernte

McCORMICK
INTERNATIONAL

SCHNELLBINDER*) D-7 ST

5 Fuß — rechtsschneidend — Gewicht ca. 615 kg



- **Große Flächenleistung** — durch zügige Arbeitsweise
- **Einfache Bedienung** — durch den Schlepperfahrer
- **Stabile Bauweise** — wie bei jedem McCORMICK-Binder

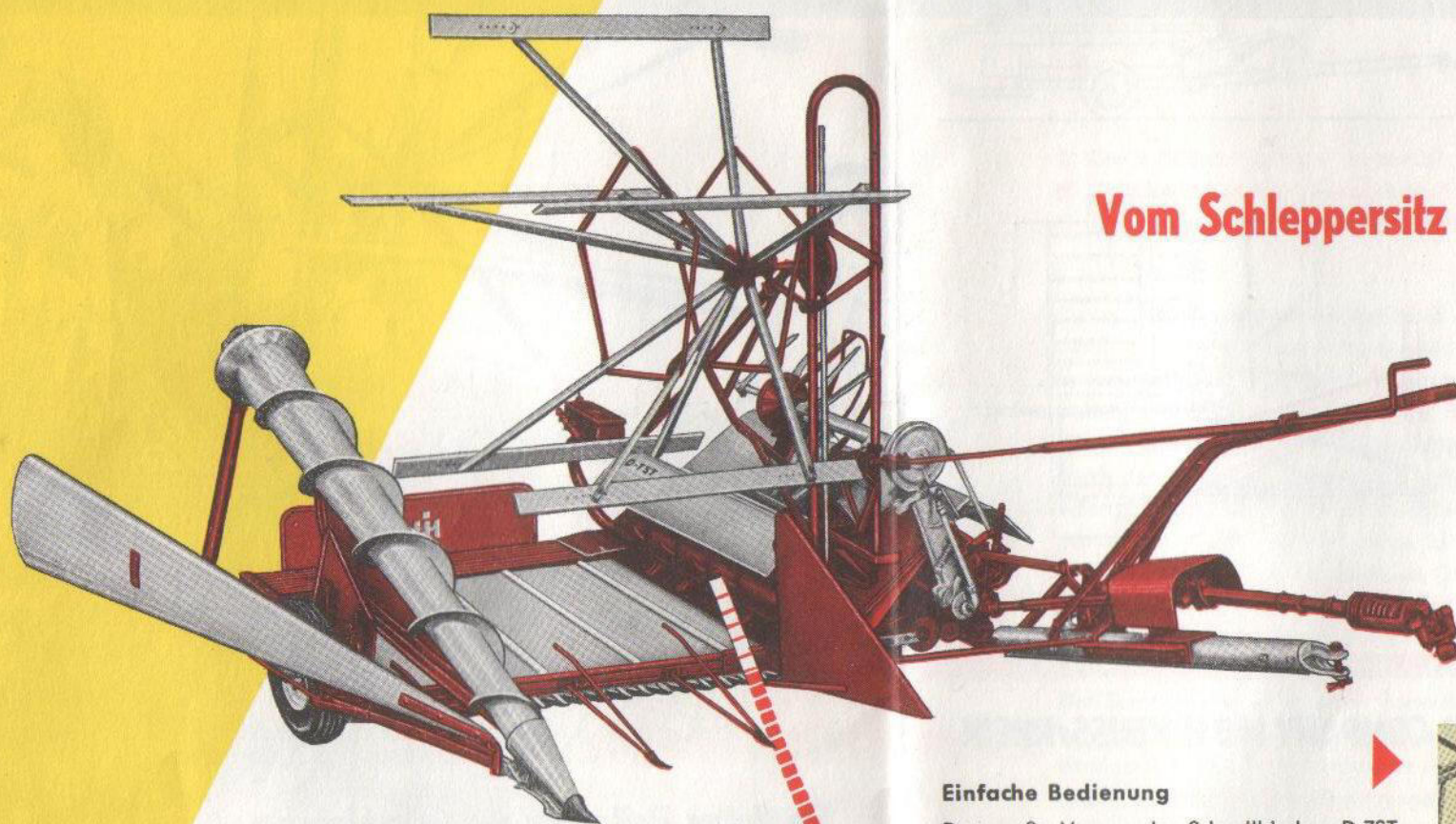
Das sind die wesentlichsten Merkmale des neuen McCORMICK-Schnellbinders, der speziell für den Schlepperbetrieb konstruiert wurde. Er kann und soll zügig gefahren werden, denn darin liegt seine Stärke — in der flotten Arbeitsweise, die dem Landwirt eine hohe Flächenleistung garantiert. Die Bedienung der Maschine erfolgt durch den Schlepperfahrer, wodurch die bisher bei Bindern erforderliche zweite Arbeitskraft eingespart wird. Der McCORMICK-Schnellbinder D-7ST ist trotz seiner leichten Bauweise überaus stabil. Zum Antrieb ist im normalen Gelände ein 10 PS Schlepper völlig ausreichend. Die wichtigsten Teile der Maschine, wie Knüpfel, Haspel, Plattform usw. sind bewährte Aggregate, wie sie bereits in vielen Tausend McCORMICK-Bindern verwendet wurden. Der Schnellbinder ist in seiner Bauweise besonders niedrig gehalten, wodurch eine geringe Abwurfhöhe der Garben und Schonung des Erntegutes erzielt wird. Förderwalzen- und Haspelantrieb sind gegen Wickeln und Verschmutzungen geschützt. Haupt- und Landrad laufen auf Kugellagern und können durch entsprechende stufenlose Verstellung allen Bodenverhältnissen angepaßt werden. Mit dem McCORMICK-Schnellbinder D-7ST bietet die International Harvester Company besonders den kleineren Betrieben, die sich in den letzten Jahren motorisiert haben, einen wertvollen Helfer für die Getreideernte.

*) Die Maschine kann und soll zügig gefahren werden

M^cCORMICK
INTERNATIONAL

SCHNELLBINDER*) D-7 ST

5 Fuß — rechtsschneidend — Gewicht ca. 615 kg

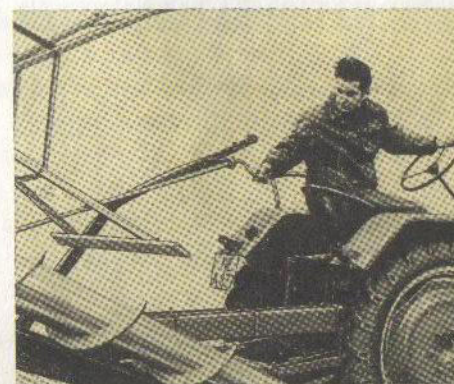


Vom Schleppersitz aus zu bedienen!

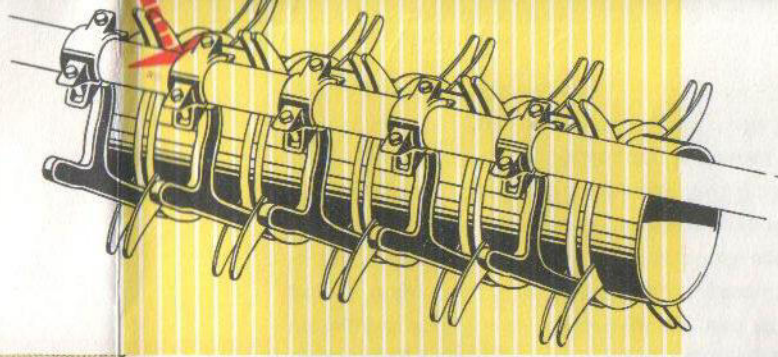
Das besondere Kennzeichen des neuen Schnellbinders D-7ST ist die mit Zinken versehene Förderwalze. Sie übernimmt anstelle der sonst verwendeten Elevatortücher den Transport des geschnittenen Erntegutes vom Plattformtuch zum Bindeapparat. Die genau aufeinander abgestimmte Geschwindigkeit von Plattformtuch,

Einfache Bedienung

Der große Vorzug des Schnellbinders D-7ST ist seine einfache und bequeme Bedienung. Vom Schleppersitz aus werden alle Haspel- und Binderkipperstellungen vorgenommen. Die Kurbel bzw. der Handhebel können der jeweils günstigsten Griffnähe des Schleppersfahrers entsprechend eingestellt werden.

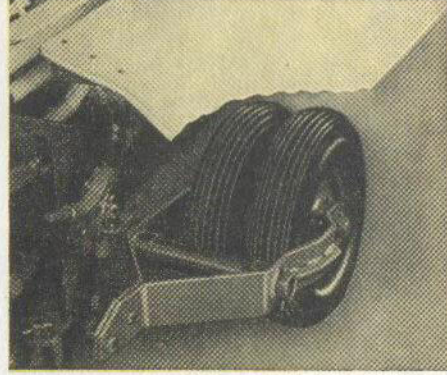


Förderwalze und Packerahmen gewährleisten einen einwandfreien Transport zum Bindeapparat. Darüber hinaus verhindert die besondere Ausbildung der Förderzinken und Abstreifer ein Wickeln der Förderwalze und sichert die schonende Behandlung des Erntegutes. Für sehr langes Getreide kann als Sonderausrüstung eine leicht aufzusteckende Förderwalzenverlängerung geliefert werden.



Haupttrad

Das Haupttrad ist als Zwillingstrad ausgebildet. Hierdurch wird eine große Bodenauflage erreicht. Es läuft ebenso wie das Landrad auf Kugellagern und kann entsprechend den Geländebedingungen stufenlos verstellt werden. Für besonders schwierige Bodenverhältnisse wird der Binder auf Wunsch mit der größeren Haupt- und Landrad-Ausführung 4.50—10 AM (Sonderausrüstung) geliefert.

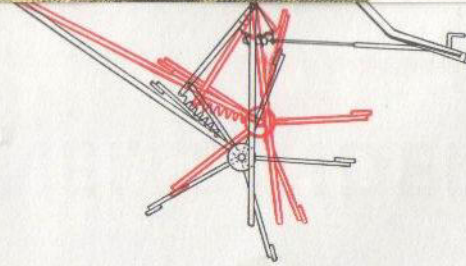


Knüpfer

Der seit Jahrzehnten bewährte McCORMICK-Knüpfer ist an allen Verschleißteilen gehärtet und poliert. Er arbeitet auch unter ungünstigsten Verhältnissen unbedingt zuverlässig.



Die Haspel-Verstellkurbel ist mit der Binder-Haspel-Binderkipperverstellung
 Bequeme kombinierte
 werden vom Schleppeinsatz aus vorgenommen. Mittels der Haspel-Verstellkurbel verstell der Fahrer die Haspel stufenlos nach oben bzw. nach unten. In der höchsten Stellung wird hierbei die Haspel automatisch nach hinten, in der niedrigsten Stellung nach vorn bewegt. Darüber



An alle Landwirte

McCORMICK INTERNATIONAL

